

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año III - Núm. 571

Apartado de Correos núm. 29

Sábado, 14 de Febrero de 1925

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

### No se aplazará la jura de la bandera

La exposición de Calvo Sotelo sobre el Estatuto provincial

(POR TELEFONO)

#### Mayendía en Palacio

Madrid.—A la hora de costumbre acudió a Palacio a despatchar con el Monarca el vocal del Directorio, general Mayendía.

A la salida no hizo manifestaciones de interés a los periodistas que en dicho lugar hacen información.

#### Visitas y despacho

Visitó al general Nouvilas una comisión de San Felú de Guixols, acompañados del gobernador de Gerona D. Juan Urquí. Dicha comisión fué a interesarse al Directorio en varios asuntos locales, especialmente sobre lo referente a las obras de la nueva escuela y de la Aduana. También hablaron en favor de la conclusión de algunos tratados de comercio que se hallan en tramitación y sobre todo del que se negocia con Checo eslovaquia que interesa grandemente a la provincia.

El señor Urquí manifestó a los periodistas que el propósito principal de su viaje era entregar al Rey un álbum con veintiseis mil firmas, en el cual los elementos de todas las clases sociales de Gerona expresan su adhesión al Monarca.

Dijo también que había traído dos cestas de flores que las damas de aquella provincia regalaban a las Reinas doña Victoria y doña María Cristina.

El señor Urquí conferenció con varios vocales del Directorio.

Visitaron al Presidente del Directorio, el Director general de Comunicaciones, el gobernador campo de Gibraltar señor Losada, el alcalde de Córdoba y el gobernador militar de Vizcaya don Julio Echagüe.

#### Consejo del Directorio

El Consejo del Directorio terminó a las diez menos cuarto de la noche.

El general Primo de Rivera manifestó a los periodistas que había terminado el director de Administración local la exposición del Estatuto provincial.

Con este motivo se han cambiado impresiones acerca de tres o cuatro puntos.

Ahora se dedicarán los vocales a examinar el folleto.

Dentro de tres o cuatro días comenzará a discutirse el articulado. De Marruecos sin novedad en las tres zonas.

#### La fiesta del Real Automóvil Club

Vencidas algunas de las dificultades con que tropezaba la comisión organizadora, es ya un hecho la celebración de la fiesta americana que para el día 21 del corriente se había proyectado celebrar en el amplio salón del Hotel Francés.

La fiesta será única y exclusivamente para los socios del Real Automóvil Club y sus familias, y en el domicilio social de esta entidad pueden hacerse las peticiones de mesas, en las que se guardará un riguroso orden de colocación con respecto a los pedidos.

Para tomar parte en la fiesta sabemos que ha sido contratado el jazz-band Camuesco, de Avilés. A Madrid se han pedido artículos propios de esta clase de fiestas y que contribuirán a darla mayor amenidad.

Perenne aún en el ánimo de todos el recuerdo de la anterior velada, inútil nos parece hacer re-

## EN EL CAMPOAMOR

### Una velada inolvidable

Empleando el término justo que merece la velada celebrada ayer en el Campoamor, diremos que fué una maravilla. Una maravilla de elegancia, de buen gusto, de ponderación y de arte.

Pocas veces hemos visto el Campoamor tan deslumbrante, tan pleno de gente distinguida. Lo más selecto de nuestra sociedad había tomado plaza en palcos, plateas y butacas. En todos los semblantes se esperaba algo nuevo e insospechado, y la realidad superó a todas las esperanzas.

La velada en conjunto constaba de dos piezas dramáticas y de dos coreográficas.

La primera de aquellas titulábase «Las muñecas sienten», en versos de Blanco-Beimonte.

Pronto advertimos el esmero con que habían sido aleccionadas aquellas actrices de doce años. Pureza en la dicción, desenvoltura en el ademán, sobriedad en el gesto; esa fué la característica de la interpretación. El vestuario irreprochable de las muñecas vivientes fué la nota pictórica del conjunto. Pero no era menos de admirar la colocación de las figuras en aras del equilibrio escénico. Todo había sido estudiado y resuelto, adviniéndose una mano experta en la preparación de los efectos visuales. La ejecución, por tanto, fué generalmente celebrada con calurosos aplausos. Las niñas Pilarina Buyla, Marina Massa, María Teresa Menéndez, Matilde Santurio y Dolores Saro, fueron las heroínas de la obra de Blanco-Beimonte, felices intérpretes, que oyeron grandes ovaciones.

A continuación presenciamos un minué bailado por doce parejas cuyas edades se escalonaban desde los cuatro a los doce años. Era un conjunto primoroso. El juego abigarrado de pelucas, cascacas y faldas pompadour ofrecía un encanto indescriptible. Imagínese un buen conjunto de bailarines mirados con los gemelos puestos a la inversa y se tendrá el espectáculo curiosísimo de estos artistas infantiles que se movían con gentil prosopopeya a compás del aire del minué. Todas las figuras fueron cuidadosamente observadas, y cuando no, las rectificaciones eran tan graciosas como que invitaban al aplauso más que el puro acierto.

Transcurrió, pues, el baile en una constante ovación. Los pequeños danzantes no querían desaparecer del escenario y se entretenían en mirar a los espectadores a través del monóculo y en hacer reverencias diezochescas, y como el auditorio no deseaba sino verles bailar de nuevo, se repitió el minué y con él el deleite de los espectadores.

Intérpretes de la jornada fueron Covadonga Saro, Chón y Maruja Moreno Solares, Cheché y Estela Herrero, Macurí Gómez, María G. de la Noceda, Maruja Mantilla, Nieves F. Planas, Arturo y Valentín Buyla, Jesús G. de la Noceda, Miguel y Manolín Mantilla, Valentín Martínez, Luis Gutiérrez, Pepín Laspra y Carlitos Moreno Trapiello.

Tócale el turno a la segunda pieza teatral, titulada «El cuento de la abuela», y debida a la pluma fácil y poética de la señora doña Mercedes Barón de Arnaiz.

«Apunte asturiano» lo titula la autora, y eso es sin que por ello desmerezca su importancia. Es un boceto rico de ambiente y dialogado con soltura. La leyenda de El Castillo del Nalón forma el núcleo central del cuadro, leyenda interesante de porte dramático en versos de buen romance.

Corrió la interpretación a cargo de las señoritas María Aurora y Maruja Moreno Solares, Lolina

Carbajo y Pepita Lombardero. De personaje invisible actuó Enrique Claverol, a quien no le valió cantar entre bastidores, porque tuvo que salir a escena arrastrado por el elenco para hacernos oír algunas asturianadas de buena marca.

Hubo sonoros aplausos y petición de que el autor, con lo que la señora de Arnaiz tuvo que salir a escena a recibir los entusiastas plácemes del auditorio.

El clou de la velada quedó reservado para la última parte. Quien no haya presenciado la belleza suprema del conjunto coreográfico «El clavel y la rosa», de Juan Strauss no podrá imaginársela por esta humilde descripción. Sin exageraciones puedo decir que dicho conjunto no desmerece de cualquiera de los ballets que Dagilew ha exhibido en los escenarios de Madrid y París.

Bonito de color, acertado el desplazamiento de masas, irreprochable de actitudes, nada quedó al débito del espectador más exigente.

Comenzó por un preámbulo en verso admirablemente declamado por Matildina Santurio. Luego apareció en escena regimiento vestida María Teresa Moreno Luque, quien recitando y cantando graciosamente sostuvo el aire del bailable, en el que oficiaron de flores, con vestidos adecuados de época, Angelinos Moreno Solares, Pilar Buyla, Pequeña Saavedra, Chón Fontela, María Luisa Silva, Esther Barthe, Ana María Menéndez, Lola Carbajo, María Luisa y Luz Alvarez y Pepita Lombardero.

Representó a la rosa Aurora Moreno Solares; al clavel, Emma Barthe, y a una minúscula y encantadora butterfly, Chonita Moreno Solares.

Hablar de la graciosa armonía con que se movían todas las figuras sería tanto como hacer interminable esta crónica. María Teresa Moreno Luque, Aurora Moreno Solares, Emma Barthe y la movible mariposa, ricamente trajeadas, fueron las heroínas de este «ballet» encantador cuyo recuerdo se borrará difícilmente de nuestra memoria.

En resumen: la fiesta fué lo más opuesto a esas veladas anodinas de Colegio, en las que forzosamente hay que aplaudir por puro cumplimiento. La Sra. Arnaiz nos ha demostrado saber organizar fiestas de primera categoría y ya puede disponerse a continuarlas para en adelante.

Por final se nos ocurre una idea: Es lástima que tantos sacrificios, esfuerzos y trabajo, se pierdan en el breve lapso de una noche. Y es una pena que las clases populares se vean privadas de presenciar tan primoroso espectáculo.

Pues bien: que se reparta la gracia de Dios. Debe repetirse la velada a precios populares. El espectáculo lo merece y Oviedo lo agradecerá.

No terminaremos estas líneas sin dedicar un recuerdo a la orquesta, que tocó admirablemente a las órdenes de Manolín Fresno. Bradomín.

### Los cuadros no fueron vendidos

(POR TELEFONO)

Madrid.—El director del Museo del Prado ha enviado una nota a la Prensa, haciendo constar que no es cierto que hayan sido vendidos y estén en el extranjero el retablo de la capilla del Hospital de Nuestra Señora de la Asunción y los cuadros de Santos Juanes de Toro, los cuales se encuentran en el Museo para la consolidación de la pintura y limpiado.

## UNA OBRA DE BENLLIURE

### Descripción del monumento a Dato

El mausoleo que se colocará en el panteón de hombres ilustres

(POR TELEFONO)

Madrid.—«La Epoca» se ocupa del cuarto aniversario de la muerte del señor Dato, que se cumplirá el día 8 de Marzo.

Recuerda que en esa fecha se inaugurará el monumento que en Vitoria han erigido a la memoria del ilustre estadista los alaveses.

Es obra del escultor Benlliure. Describe luego el monumento, diciendo que se compone de un interesante grupo de ejecución perfecta, simbolizando la ley de accidentes del trabajo, una de las mejoras más importantes que tuvo el señor Dato para los obreros españoles.

Domina el grupo una esbelta matrona de serio continente, teniendo debajo de un brazo un libro, en cuya portada se lee: «30 de Enero de 1900, fecha de la promulgación de la indicada disposición».

A la derecha de la representación de la ley, apoyándose confiadamente en ésta, aparece la figura de un minero, en el que se simboliza al obrero sano y consciente de sus derechos.

A la izquierda, derrumbado y con el sufrimiento pintado en el rostro, se representa al obrero desvalido, al cual la ley protege, posando amorosamente una mano sobre su cabeza.

Al pie del grupo hay un cuadro sobre el que descansa la figura central de la matrona, que ostenta con sencillez un ramo de laurel, apareciendo también el rostro de Dato, de asombroso parecido.

Las figuras son de bronce, así como la cara de Dato. El basamento es de granito. La matrona que simboliza la ley mide dos metros de altura. Las figuras de los obreros son de tamaño natural.

El Mausoleo

Dice «La Epoca» que en la visita hecha al estudio de Benlliure ha contemplado también la maqueta del Mausoleo que se colocará sobre la tumba del señor Dato en el panteón de hombres ilustres.

Sobre el basamento de piedra blanca se destaca el lecho mortuario.

El centro es de bronce, y en su interior, sobresaliendo un poco, se ve la estatua yacente de Dato cubierta con un sudario.

La figura es de mármol, destacando sobre el bronce del éretero. Dominándolo, avanza la Fe, representada por una matrona que, con las manos elevadas al cielo, sostiene una cruz.

A los pies aparece el escudo de España.

### El baile de la Prensa

Por las muestras de adhesión hasta ahora recibidas, este baile va a superar a los más distinguidos que se hayan celebrado en el Campoamor.

Ya están colocados casi todos los palcos y plateas y el resto será solicitado seguramente en el día de hoy.

El Comercio de Oviedo, siempre tan considerado con la Prensa, nos ha hecho magníficos regalos, que nosotros trasladaremos a las bellísimas señoritas que honrarán la fiesta.

Hasta ahora se han recibido obsequios de las Casas siguientes: Joyería de Serrano, Casa Blanco, La Industria de Gijón, Casa Nuño, Camilo de Blas, Droguería de Zalaña, Bazar Masaveu, Perfumería «Astra», Casa Simeón, Droguería Calleja, Casa Balcázar, Casa Paco, Casa del Río, Casa Montes y El Río de la Plata.

Mañana serán expuestos en los escaparates de la Camisería Inglesa, al mismo tiempo que publicaremos la lista de los mismos en estas columnas.

### DE SOCIEDAD

De pasó para Santander hemos tenido el gusto de saludar al representante de la Caja colaboradora de Previsión Social, de Oviedo, don Manuel Vigil.

También saludamos al culto abogado de Pola de Lena, don Guillermo Castañón.

Con objeto de visitar a su finitimo amigo de Pola de Siero, don Juan Rodríguez, se trasladó a dicha localidad desde Madrid el Marqués de Leis.

Ayer saludamos a nuestro distinguido amigo, el reputado modico de Castropol, don Fermín Braña.

Por el Sr. D. Ignacio Artime, y para su sobrino don Jesús Artime, ha sido pedida la mano de la distinguida Srta. María Dolores González Sánchez, hija de la señora viuda de don Timoteo González.

### FEDERACION PATRONAL

#### Conferencia para hoy en el Paraninfo de la Universidad

Como anunciamos, hoy, a las siete y cuarto de la tarde, en el Paraninfo de la Universidad dará una interesantísima conferencia sobre la «Importancia de las Asociaciones en relación con la Economía Nacional», don Romualdo Alvargonzález Lanquine. Personalidad bien acusada en la provincia, de muchos y merecidos prestigios y de iniciativas tan generosas como patrióticas, nos permitimos confiar en que el Paraninfo de la Universidad se verá hoy ocupado por una numerosa y selecta concurrencia.

El tema de la conferencia, por el interés excepcional que ofrece, invita a que acudan a escucharle representaciones de todas las clases sociales.

La Federación Patronal, bien segura de que no han de salir defraudadas, ha dirigido invitación especial a las autoridades, corporaciones y personas de significación en la región asturiana.

En el Nuevo Hotel Francés se reunirán los elementos patronales después de la conferencia para expresar al señor Alvargonzález Lanquine sus sentimientos de gratitud.

#### La fuga de un legionario

(POR TELEFONO)

San Sebastián.—De madrugada se supo que se había escapado del cuartel de San Telmo el legionario Juan Azpiri, desertor del Tercio y acusado de varios delitos.

Le facilitó la fuga el corneta Serafín Vázquez, el cual serró los barrotes de la ventana del retrete, por donde huyó el legionario.

También le facilitó ropa de pasajero.

El legionario está complicado en los sucesos de Vera.

Al desertar huyó a Francia, y a su regreso a España fué detenido por la policía por estar reclamado por el juzgado militar. También se fugó el corneta.

LEA USTED La Voz de Asturias







CARTELERIA ANUNCIADORA

La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores...

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico...

Ramón de las Alas Pumarín. Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir...

Industrias Zarracina (S. A.)-Gijón. Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan...

Grandes Talleres de Galvanostiquia montados con los mayores adelantos alemanes. V. Magadán y Balluff...

LA POSITIVA. Granes Fábricas de Mosaiques Mordidos, Piedra artificial, Material temporizado. EDUARDO G. ARIZAGA...

Academia Ojanguren OVIEDO. Internos-Medio pensionistas-Externos. Fundada en 1905...

CERAMICA ASTURIANA S. A. SAN CLAUDIO. Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos...

Casa Gargallo. es un nombre familiar entre propietarios y constructores. En escultura decorativa de interiores y exteriores...

LA LEJIA "EL CISNE". SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.

PLACIDO MARTINEZ. Consignatario de buques. Agente de Aduanas Seguros - Fletamientos...

¡ALERTA, CONSUMIDORES! - ¿Por qué vende tanto ese comercio enciclopédico que se titula «LA NUEVA COOPERATIVA» de RICARDO G. DEL VALLE?...

¡aún ajustándose a la más estricta verdad, por eso y por no herir la modestia de aquella bondadosa cristiana familia...

GACETILLAS

Cargo vacante. Por esta Audiencia se anuncia vacante la plaza de fiscal propietario del Juzgado municipal de Piloña...

Sin señalamientos. Para hoy no se han hecho señalamientos de pago por esta Delegación de Hacienda.

Plaza a cubrir. La Alcaldía de Amieva anuncia vacante, por término de treinta días, la plaza de veterinario municipal...

La veda. Desde el día 15 del actual queda prohibida la caza de toda clase, así como la circulación y venta de ella.

El mejor elixir dentífrico SANOLAN. El tiempo y las calles. Continúa el tiempo inquieto, con fortísimos ventarrones y frecuentes chubascos.

Protección a los animales. Por este Gobierno civil se publica en el «Boletín Oficial», correspondiente al día de ayer, una circular en la que se excita a los alcaldes...

De sociedad. Con motivo de la fiesta de Santa Apolonia hemos tenido el gusto de saludar a la señora maestra de Cancienes y a sus hermanas...

AVISO. La casa Frigola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

El alistamiento de quintos. Por telegrama circular que ayer hizo público el excelentísimo señor gobernador civil-militar, se dispone que el último domingo del presente mes se verifique la rectificación y cierre definitivo del alistamiento de quintos del reem-

plazo actual, para lo cual debe convocarse al Pleno de las Corporaciones municipales.

Denativo. Después de interesantes y reñidas luchas en el campo futbolístico, en las que se ha conquistado no pocos y resonantes triunfos, acaba de disolverse el conocido equipo «Fortuna»...

Orfeón Ovetense. Se participa a los señores socios que como primera y última convocatoria asisten a la Junta general extraordinaria que tendrá lugar hoy sábado...

Traslado de domicilio. Se ha trasladado desde la calle de Jesús, en que habitaba, a la de la Magdalena, núm. 15, piso primero, el reputado abogado de Oviedo nuestro distinguido amigo don Fernando Martínez.

Manuel F. Acebal. MÉDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO. Radium, Rayos X, Rayos ultra-violeta...

Espectáculos. En el Toreno. - A las siete y a las diez, magnífico programa de cinematógrafo marca Fox Film.

En el Campomar. - Continúa abierto el abono para los cuatro bailes de máscaras.

En el Jovellanos. - El domingo, las cuatro, siete y diez, «Curro Vargas». Completa. Las dos jornadas.

Casa del Estudiante. Se convoca para hoy sábado, a las siete y media, a los miembros que componen el Círculo de Estudios de esta Federación, suplicándoles a todos puntual asistencia.

Demografía. Nacimientos. - Concepción Álvarez Muñiz y Eusebio Álvarez Álvarez.

Defunciones. Maximiliana Álvarez Suárez, de 35 años, e Isabel García Argüelles, de 88 idem.

Banco Gijonés de Crédito. Capital: 12 millones de pesetas. Domicilio social. Corrida, núm. 48. GIJÓN.

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella. Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de...

CAJA DE AHORROS. Imposiciones, desde UNA peseta. Intereses, TRES y MEDIO por ciento - Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo: A tres meses . . . 5 1/2 por 100. A seis meses . . . 4 por 100. A un año . . . 4 1/2 por 100.

Cuentas corrientes. En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

¡¡INVENTO SENSACIONAL!! Todo el mundo puede conseguir fácilmente la ETERNA ELEGANCIA DE SU PANTALON!!

HOBÜFA. Facilitada de colocar en unos minutos. SIN FORROS - SIN COSTURAS SIN APARATOS.

Productos eléctricos. de aluminio puro patente ZEVA. Calentadores para aceites y grasas, también los hay para usos familiares como calentar por la noche a los niños...

Venta de casas en Trubia. Se venden dos casas de excelente construcción, situadas en el pueblo de Trubia, barrio de Junigro, calle del General Elorza...

Se ceden. habitaciones independientes con balcones a las calles, para dos o tres en familia o a matrimonio sin hijos.

"LA ITALIANA". Fábrica de pastas para sopa, galletas y chocolates.

Agradecerá a su numerosa clientela, tome nota de haber cesado en la representación de esta casa el Sr. D. Joaquín Rodríguez.

AUTOMOVILES. Talleres de construcción de carrocerías, pintura y guarnecido. Se venden carrocerías de ocasión de todos los modelos.

JOSE RODRIGUEZ. Fray Ceferino, 12. Teléfono 13-40.

Santamarina y C. (Sociedad Limitada). Almacenes de Gacales, Viveres, Colomiales y molinería.

Dirección Telefónica y Telégrafos: SANTAMARINA. Apartado de Correos núm. 88.

AVILES. Servicio a domicilio.

Teresa Suárez MODAS. Vestidos, abrigos de señora y niña. URJA, 6, prai. Telf. 12-75.

Automovillistas Choferes. Rechazad toda imitación de "CLARITAS". Protector contra lluvias y nieblas, patentado por el Laboratorio ERKITZ (S. A.) Bilbao.

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo. Capital: 10.000.000 de pesetas. Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia.

Caja de Ahorros. SUCURSALES: AVILES, LLANES e INFESTO.

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA "Tornillera de Ventanielles" OVIEDO. Fábrica de tirafondo de hierro y latón. Remaches de hierro, latón y cobre.

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN. Lingotes de fundición y fino. Acero Siemens básico de tocho de todos tamaños.

NOUEVO HOTEL FRANCÉS DE Cándido Muñóz. CALLE DE JOVELLANOS OVIEDO. AUTOMÓVIL A TODOS LOS TRENES. DURÁN Y G. DEL VALLE. INGENIEROS DE CAMINOS.

# Sociedad Anónima "ADARO" - GIJÓN

Fábrica de Aleaciones y Manufacturas Metálicas

Dirección postal: Apartado 65

Telegramas: ALEACIONES

## SECCION COMERCIAL

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ELECTRICIDAD

# ASEA

Maquinaria eléctrica de todas clases  
Pidanse presupuestos

## SIEBE GORMAN & Co., Ltd.

LONDON

Contractors to British Admiralty, War Office, India Office, London Fire Brigade, Crown Agents, etc., etc.

Aparatos de salvamento, para minas "PROTO" y "SALVATOR"

Aparato inhalador de oxígeno de revivir a los asfixiados

APARATOS DE CASCO CONTRA EL HUMO, CON FUELLE O BOMBA

## THE CLIMAX ROCK DRILL

4, Broad Street Place.—LONDON, E-C, 2

Martillos perforadores rotativos -- Perforadoras de percusión -- Martillos picadores

## SYBRY, SEARLS & Co., Ltd., SHEFFIELD

ACERO INGLÉS especial para barrenas de mina.—MACIZO y HUECO.—Ranurado.—Helicoidal.—Redondo.—Exagonal y octogonal

ACERO RÁPIDO inglés, de 18.º funsteno garantizado, especial para fresas, matrices, cuchillas, etc.

CORREAS de tejido de algodón "Danesas" patentadas

ROULO la más flexible, trabaja con disparo.

ROULO resistencia por cm.<sup>2</sup> 807 kilos, trabaja dentro del agua.

ROULO adhesión incomparable, trabaja cruzada.

## S. A. COMBUSTIÓN RACIONAL -- BILBAO

Calentamiento con carbón pulverizado -- Turbo-Pulverizador C. R.

## SOCIEDAD ESPAÑOLA DE EVAPORACIÓN--BILBAO

Motores Diesel - Locomotoras - Turbinas hidráulicas - Compresores - Bombas

## SECCION INDUSTRIAL

FABRICA de LAMPARAS de SEGURIDAD para MINAS

Grandes talleres de fundición-Mecánicos-Tornaría-Ajustes-Plateado-Niquelado-Hojalatería-Estampa-Fortia

Construcción de toda clase de aparatos y piezas sobre dibujo o modelo - Herrajes para ferrocarriles, tranvías, buques, automóviles, etc., etc,

Reparación de toda clase de maquinaria

Reparación y construcción de toda clase de máquinas, aparatos y piezas para locomotoras, vagones, tranvías, buques, automóviles, bombas, motores, etc.

Especialidad en bronce fosforoso -- Bronce manganeso para grandes resistencias -- Bronce duro. Bronce níquel -- Bronce aluminio -- Bronce contra los ácidos

Máquinas, Aparatos y Accesorios para Fábricas de Sidra y Vinos

Válvulas y Grifos de todas clases para vapor y agua, Tubería de Latón y Cobre para Calderas, Arreglo y soldaduras de tuberías, Planchas de Latón, Cobre, Aluminio y Metal blanco

Metales blancos de "Antifricción"

Gran PRESIÓN, Alta VELOCIDAD, etc. - Purificados con fósforo y manganeso

Estanterías -- Monturas -- Vitruinas -- Tiradores de puerta -- Percheros -- Balastradas

## FUNDICION ARTISTICA

Aceptamos cuantos encargos se dignen confiarnos referentes a Ornamentación y Escultura; cotizaremos precios con arreglo a Dibujo o Modelo

## MAQUINARIA

# Alfred H. Schütte

Maquinaria y herramental procedentes de las fábricas de Alfred H. Schütte en Colonia Berlin, Karisrube, Slegen, Solingen, Stuttgar

Fresadoras : Taladros : Tornos : Cepilladoras

Maquinaria en general y accesorios



Reumatismos  
Enfermedades de las piernas  
Enfermedades de la piel  
Arterio-esclerosis

Tovadia

## Sangre viciada

En el origen de la mayor parte de los enfermos; encontrara esta causa una sangre viciada insomnios, jaquecas, vertigos de la arterio-esclerosis, gota, reumatismos, neuralgias, lumbago ciático, mal de piedra, nefritis todos estos males son debidos a la mala sangre. La sangre viciada estropea la piel de eczemas, acnes, eritemas, sycosis; psoriasis, prurigos. Provocan llagas tenaces, ulceras varicosas consecutivas a las varices y flebitis. Se le debe en las mas graves enfermedades de la mujer, perdidas, metritis, tumores, fibromas, edad critica. Pero para que aguantarse a este tremendo calvario puesto que la ciencia ha creado el **DEPURATIVO RICHELET**. La energía curativa del **DEPURATIVO RICHELET** perfecto reconstituye la sangre produce verdaderos milagros garantizados por todo el cuerpo medical. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías, Laboratorio L. RICHELET, de Sedan, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

## Sarna (Roña)

Se curan cómodamente en diez minutos sin baño, con

Sulfureto Caballero

De venta en droguerías y farmacias

Lea usted "La Voz de Asturias"

## Compagnie Generale Transatlantique

### Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Febrero, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

## "CUBA"

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Tercera y económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana 549'75

"Veracruz 592'75

Billetes de ida y vuelta con descuento.

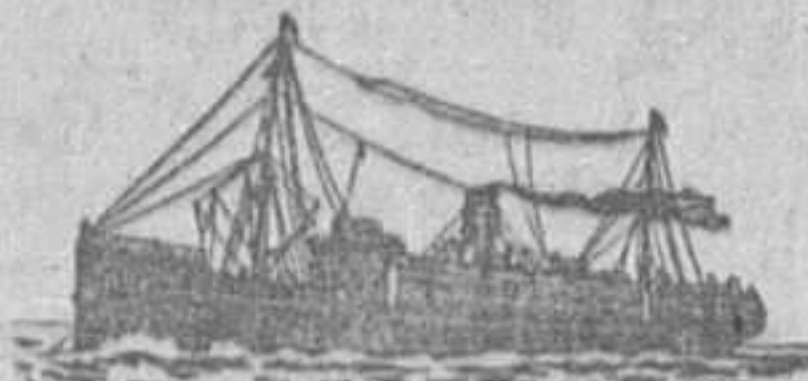
Rebajas a familias en primera y segunda clase.

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Hab. Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su signatario en GIJÓN.

A. PAQUET

Muelle, 4 y 6. Teléfonos: 304 - Telegramas: PAQUET.



## Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 tonelada de carga. —«Guillermo Schulz» 3.700 idem. —«Antonio de Sotrustegui», 3.800 id. —«Santiago López», 4.100 d.

Fletamentos. — Consignaciones. — Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD»

Casa en San Esteban de Pravia. — Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS». — AVILÉS

La correspondencia al Director Gerente: Luis Caso de los Cobos. — AVILÉS

LEA USTED La Voz de Asturias

## Emulsión Marfil al Guayacol

de Aceite puro de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Gal y de Sosa y Guayacol

Premiada en las Exposiciones de Alejandria e Internacional Permanente de Barcelona con el Gran Premio y Medalla de Oro

Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de la Emulsión Marfil al Guayacol, y los MILES DE ENFERMOS que HAN CONSEGUIDO SU CURACION con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que pueden desear los que tengan necesidad de combatir el ESCROFULISMO, RAQUITISMO, CATARROS, BRONQUITIS CRONICAS, TOSES REBELDES y DEBILIDAD GENERAL. La Emulsión Marfil al Guayacol engorda y fortalece a los niños, desarrollando su sistema óseo. Es el mejor reconstituyente en las convalecencias y estimula poderosamente el apetito.

De venta: En todas las farmacias de España y América

## ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX) Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO  
DISPEPSIA  
ACEDIAS Y VÓMITOS  
INAPETENCIA  
FLATULENCIAS

DIARREAS EN NIÑOS y Adultos que, a veces, alternan con ESTREÑIMIENTO DILATACIÓN Y ÚLCERA del Estómago  
DISENTERIA

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. Tástese una botella y se sentirá pronto que el estómago más débil, mejor y se nutre, curándose de seguir con 33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES 5 pesetas botella, con medicación para unos ocho días

Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

## Quien quiera ganarse 1.000 ptas

con poco trabajo puede conseguirlo, molestándose en escribir al Apartado de Correos 813 de Madrid, de donde recibirá inmediata contestación diciéndole lo que tiene que hacer para ello.

## Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con interés en moneda nacional y extranjeras. Cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, de fondos públicos, valores industriales, fianzas y conocimientos de embarque. Giros. Cartas de crédito. Ordenes de pago. Admite impositivos de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual.

CAJAS DE SEGURIDAD

Admite impositivos de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual.

CAJAS DE SEGURIDAD

SECCIÓN DEPORTIVA

DESDE LA AZOTEA Lo que se escribe y lo que se escucha

Para el próximo domingo el partido de preocupación constante de la afición española es el match Español-Barcelona...

La gente futbolera pasa esta semana en la constante preocupación ante el cómo, dónde y qué de esta lucha acaso tan sugestiva como una final de campeonato.

Por lo pronto sábase ya que el match será público. Después de desentender un determinado número de localidades reservadas a los socios de los Clubs contendientes...

Respecto al campo, se han citado en estos días dos o tres con insistencia, pero la Federación parece haber optado por el de Sabadell.

¿Y Alcántara?... El Mundo Deportivo lanzó días atrás la especie de que ante la importancia que para el equipo de Las Corta tenía la lucha del domingo...

¿Y Gamper le ha dicho: Hasta la fecha, ningún individuo de la Junta Directiva ha realizado gestión alguna para que reaparezca Alcántara...

Podemos, pues, desmentir categóricamente tal rumor?—objetó el reporter.

Si, señor, pueden desmentirlo rotundamente.

¿Y del Español?... Rumorase, que Lauger acaso no forme en el partido de mañana...

En Barcelona, como en Oviedo, el último día es el que priva. ¿Una buena tarde?... ¡Es un fenómeno!

El domingo tendrán lugar las semifinales del campeonato de hockey. En Madrid contendrán el Bray y el Athletic...

contra el Athletic, pues saldrá ayer mismo para Valencia. Informes de buena tinta nos permiten asegurar dos cosas...

Primera.—Salas actuará el domingo próximo en Teatinos. Segunda.—Fracasadas ciertas insinuantes y halagadoras promesas...

Ultimas noticias: Según nos cuenta persona digna de crédito, la Federación Regional obliga al Real Stadium a desplazarse el domingo a Santander...

Afirmase que el medio centro titular tampoco cuenta con el indispensable permiso para salir de la capital. Pituco

Athletic Club Ovetense

En Junta general celebrada el día 12 del mes en curso, fué elegida la siguiente Junta Directiva: Presidente honorario, don Acisclo Pelaez...

Vicepresidente primero, don Francisco Camado. Vicepresidente segundo, don Julio Menéndez.

Secretario, don Antonio G. Nieto. Vicesecretario, don Faustino A. Riera. Tesorero, don Ramón Zuásna.

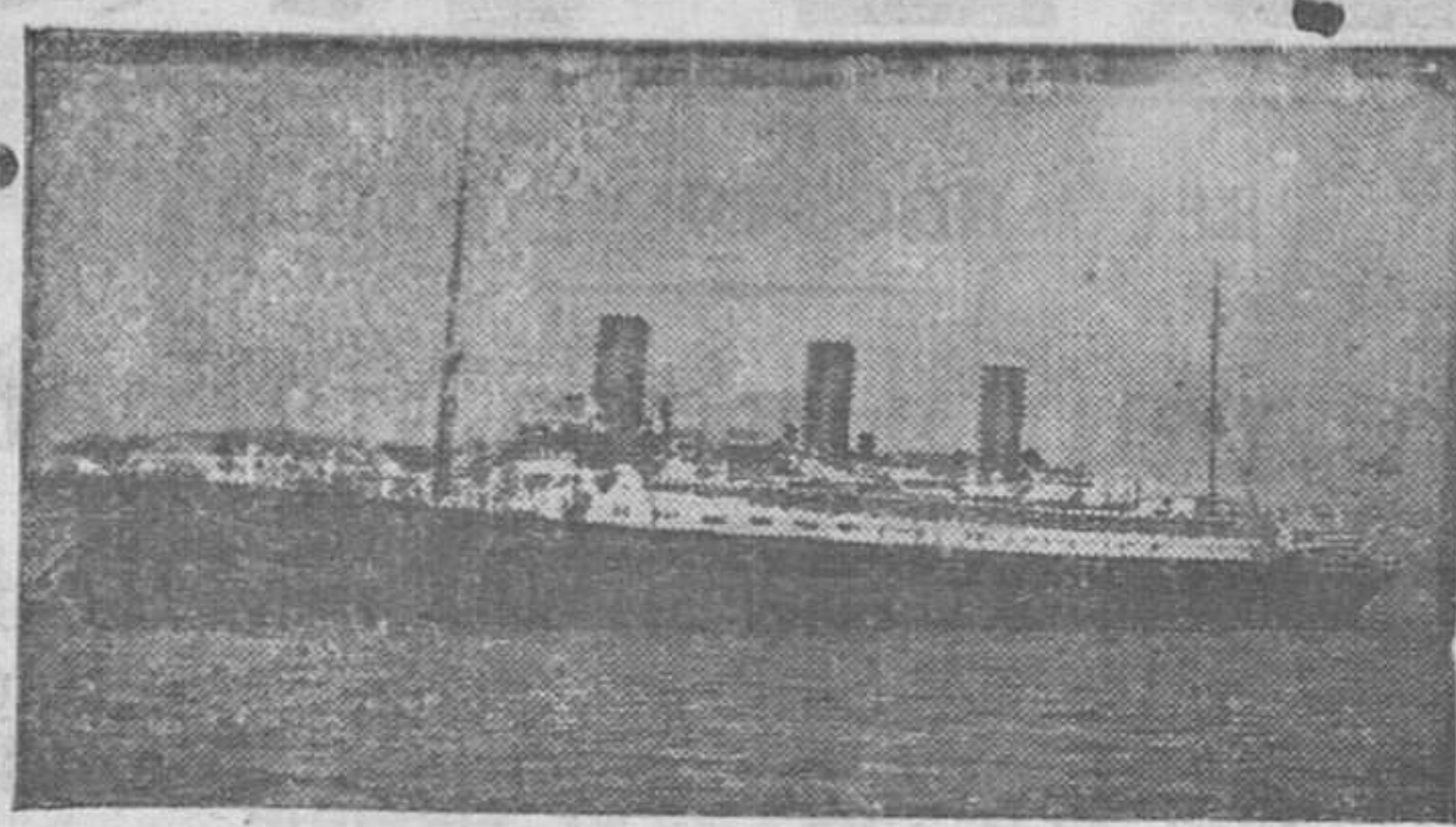
Esperamos que dado el entusiasmo de que están poseídos todos los elementos que integran la mencionada Directiva, el Athletic Club Ovetense llegará a escalar el puesto que por excelencia le corresponde.

Nota oficiosa Con objeto de dar instrucciones a los atletas Joaquín Estrada, José Alvarez, Tomás García, Alfredo Cortina...

Se advierte que el que no asista, no podrá tomar parte en el mencionado cross.

Oviedo y Febrero 14 de 1925.—La Directiva.

Casa Natalio Sastrería y Camisería



COMPANIAS FRANCESAS C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

Table with shipping schedules: 8 de Marzo (LUTETIA), 5 de Abril (MASSILIA), 20 de Febrero (GROIX), 28 de Febrero (HOEDID), 20 de Marzo (BELLE-ISLE), 28 de Marzo (FERMOSE)

En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 696,95. En 3.ª con camarote y comedores, 582,95. En 3.ª con camarote, 547,95.

Para Dakar, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires. 22 de Febrero (MEDUANA), 9 de Marzo (QUESSANT)

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. 20 de Febrero (GROIX)

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España. ANTONIO CONDE, HIJOS Calle de Luis Taboada, 4 Apartado, 14. - VIGO

VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUNA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA: Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara. Guillermo Rivas, Argüelles, 6.—Oviedo

Compagnie Générale Transatlantique Línea directa a Nueva York Saldrán de Vigo los siguientes vapores:

«LA BOURDONNAIS» el 6 de Marzo

Advertencia muy importante:

Únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos. 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos...

Los pasajeros españoles deberán obtener el correspondiente visado de su pasaporte precisamente en el Consulado americano de su jurisdicción.

Esta Agencia no adquiere ningún compromiso con los pasajeros, siempre que no comprometan el pasaje por lo menos con cinco días de anticipación.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo Antonio Conde, Hijos (APARTADO N.º 14)

CRÓNICAS JUDICIALES

Causa por lesiones Procedente del Juzgado de Oviedo tuvo lugar ayer en la Audiencia la vista de la causa por lesiones contra Enrique Getino.

Este procesado el 26 de Octubre de 1923, tuvo una discusión con su convecino Angel González, en la calle de la Independencia, de esta ciudad.

El abogado defensor, que lo era el señor Bances, negó los hechos, pidiendo la libertad para su defendido.

Los hechos ocurrieron el 12 de Agosto de 1920 en el establecimiento "El Mirlo", sito en el concejo de San Martín.

Al establecimiento "El Mirlo", de la propiedad de Marcelino Suárez, llegaron los procesados cuando se encontraban en él Gilberto y Francisco, armándose una batalla campal a botellazos primero...

En sus declaraciones el Maximino culpó de los disparos al Gabino y éste al Maximino, por lo que fué preciso un careo, no llegando a una conformidad y manteniendo cada uno su punto de vista.

Los testigos culpan a los tres, puesto que en el establecimiento no había más personas que ellos cinco y los dueños del establecimiento.

Los defensores, que lo eran los Sres. Suárez y Arango (D. Benigno), niegan los hechos y piden la absolución.

Señalamientos para hoy Gijón.—Contra Pedro Gutiérrez, por estafa. Abogado, Sr. Mantilla; procurador, Sr. Arango.

Gijón.—Contra Juan Bautista Corujo, por homicidio por imprudencia. Abogado, Sr. Suerpérez; procurador, Sr. Alvarez.

Cangas de Tineo.—Contra Antonio Aumente Menéndez, por disparo. Abogado, Sr. Mantilla; procurador, Sr. Alonso.

Lena.—Contra José Fernández, por tenencia de armas. Abogado, Sr. Muñoz; procurador, Sr. Sors.

Un pleito Ante la Sala de lo Civil se verá hoy el siguiente pleito:

Llanes.—Don Santos Sánchez Inguanzo con D.ª Francisca Sánchez y otros, sobre reivindicación de bienes.

Procuradores, Sres. Eloiá, Casaprima y Gómez.

Sentencias Por el Tribunal de Derecho se han las siguientes:

Lena.—Condenando a Reinerio Suárez, por disparo, a la pena de cuatro meses y dos días de arresto mayor, y absolviendo a José Suárez de la misma causa.

Lena.—Condenando a Reinerio Suárez y a José Suárez, por disparo, a la pena de dos años y once meses de prisión correccional.

Siete Domingos En honor de San José se viene celebrando en las iglesias parroquiales y conventuales a las horas que hemos anunciado.

A las cuatro y media de la tarde, empezará mañana en las Hermandades, el ejercicio que se aplicará por la intención de doña Angelita Moreno, predicando el Reverendo Padre Eugenio de San José, C. D.

Adoración Nocturna Hará guardia al Santísimo en la noche de hoy el turno segundo Nuestra Señora de los Dolores.

La dominicana a las cinco y media en la iglesia de Santo Domingo el ejercicio, con sermón y procesión; la franciscana en la Corte a las seis los cultos de costumbre, sermón del señor cura párroco y procesión y la carmelitana en los Padres Carmelitas a las seis y media con sermón del superior, reverendo padre Paulino de San José.

En honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro Celebra su archicofradía solemnemente en la iglesia de San Tirso el Real, donde está establecida.

Empezará hoy a las seis de la tarde con exposición de Su Divina Majestad, estando encargado de los sermones el Rev. Padre Joaquín Sprit; redentorista.

En honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro Celebración de hoy el turno segundo Nuestra Señora de los Dolores. Vigilia y misa se aplican por el alma de don José María Sánchez (q. e. p. d.)

A la Santísima Virgen Hoy, después de los cultos de la tarde, habrá en su obsequio solemne salva en los Padres Carmelitas y Felicitación sabatina a las siete y cuarto también de la tarde.

Santoral Día 14, sábado.— Santos Valentia, presbítero y mártir; Cirión, presbítero; Basiano, lector; Vidal y Zenón, mártires; Próculo y compañeros mártires; Antonino, abad, y Felícula, virgen y mártir, y el beato Juan Bautista de la Concepción, fundador.

Dr. CARLOS PRESTEL Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias

LEOPOLDO ESCOBEDO, Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina.

DR. FERMÍN PUMARES, Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo

Dr. Carlón-Hurtado Jefe Clínico del Hospital y Maternidad POR OPOSICIÓN

Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos

LABORATORIO BIOLÓGICO del Dr. Valdivia Vega. Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia.

Enfermedades del corazón y pulmones Especialista: G. TUERO MUÑIZ De las Clínicas de Madrid Calle del Peso, 12 — Teléfono 78 OVIEDO

PROFESIONALES Clínica Dermatológica DOCTOR MORÁN Enfermedades de la Piel, Venéreo-Sifilíticas, Vías urinarias

Doctor MIRANDA ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso

Dr. CARLOS PRESTEL Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5 Días festivos, de 10 a 1

